

Palabras de Antonio Prado, Secretario Ejecutivo Adjunto de la CEPAL  
con ocasión de la conferencia magistral de Francois Bourguignon  
CEPAL, Santiago de Chile, 6 de Mayo

Excelentísima Señora Maryse Bossiere, Embajadora de Francia en Chile  
Señor Francois Bourguignon, nuestro distinguido invitado de hoy  
Señoras y señores representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en Chile  
Estimados colegas del sistema de Naciones Unidas en Chile y queridos colegas de la CEPAL

Deseo en primer lugar, excusar a la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL quien afectada por una fuerte gripe no ha podido hacerse presente en esta oportunidad. Sin embargo, me ha pedido Señora Embajadora y estimado profesor Bourguignon transmita a usted sus excusas y como decimos en mi país sus “parabens” con ocasión de su conferencia.

Para mi es un gran honor para recibir en la CEPAL que es la casa mayor de las Naciones Unidas en América Latina y el Caribe al profesor Bourguignon.

Lo recibo en esta casa que todavía afectada en sus estructuras físicas debido al fuerte sismo de febrero pasado, mantiene incólume la energía de su vocación y su misión fundacional. A lo largo de poco más sesenta años, hemos sido capaces de construir un pensamiento genuinamente regional, pero un pensamiento vivo y crítico que ha sabido cuestionarse y renovarse. Que ha sabido tomar con inteligencia y sentido histórico las corrientes de pensamiento extrarregionales y conjugarlas con una reflexión endógena contribuyendo, en cada fase histórica del desarrollo latinoamericano de los últimos 60 años con una reflexión y una batería de propuestas de políticas públicas. Este año nuevamente renovaremos ese compromiso cuando con ocasión de nuestro trigésimo tercer período de sesiones ofrezcamos a los gobiernos y sociedades latinoamericanas y caribeñas nuestras reflexiones organizadas en el documento titulado “La hora de la igualdad, brechas por cerrar, caminos por abrir”

Fieles a nuestras mejores tradiciones hoy nos reunimos para escuchar las reflexiones que el destacado profesor Francois Bourguignon, generosamente nos ofrecerá titulada “Una enseñanza tras la crisis en Europa, para la seguridad social en América Latina”

Amigas y amigos

Permítanme hacer sólo una breve presentación del Profesor Bourguignon, cuyo prestigio y reconocimiento es conocido por todos quienes hoy nos hemos reunido aquí para escucharle, pero que resulta más que justo reiterar.

El profesor Bourguignon, Estudió en la Escuela Nacional de Estadística y de Análisis Económico (ENSAE) y en la Universidad de Paris VI. Luego se graduó de un postgrado en Matemáticas Aplicadas (1973). Obtuvo el doctorado y ganó el Merrit Brown Award por la mejor tesis en la Universidad del Ontario Oeste, Canadá 1975, y obtuvo el Doctorado en Economía en la Universidad de Orleans (1979).

Desde mediados de los ochenta ha sido profesor de Economía en la Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales en París, y allí fundó y dirigió el Departamento y Laboratorio de Economía Teórica y Aplicada (DELTA), una unidad de investigación en economía teórica y aplicada. Ha tenido posiciones destacadas en la Universidad de Toronto, y en la Universidad Bocconi. Es miembro de la Sociedad Econométrica y fue presidente de la European Economic Association for Population Economics. Recibió la medalla de plata por logros académicos del Centro de Investigación Científica de Francia en 1999.

Ha sido autor y editor de varios libros y artículos en periódicos, incluyendo la American Economic Review, Econométrica, Review of Economic Studies, Journal of Political Economy, Journal of Economic Theory, y del Journal of Development Economics. Además de ser editor jefe de la World Bank Economic Review (2000-2003) y de la European Economic Review (1999-2000), ha sido editor asociado de la Review of Economic Studies (1982-1987), Annales d'Economie et Statistiques (1988-1991) y el Journal of Public Economics (1991-1997).

En su trabajo en el Banco Mundial puso particular énfasis en asegurar que el trabajo de investigación del Banco mantenga un lugar de liderazgo en la comunidad dedicada a los temas del desarrollo como también a generar conocimiento en áreas como comercio y pobreza, crecimiento económico y pobreza, y los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

Desde su nombramiento, en octubre de 2003, como Vicepresidente Senior para Economía del Desarrollo y Economista en Jefe del Banco Mundial, ha contribuido a poner el crecimiento económico, y su relación con la desigualdad en el centro de la agenda de investigación del Banco.

Desde hace ya muchos años Francois Bourguignon al igual que esta casa ha venido promoviendo la idea de la necesidad de un pacto fiscal para la región. En una entrevista concedida en junio del año 2003 en México, señalaba *“la pobreza debe atenderse mediante una redistribución directa del dinero, que cobre mayores impuestos a quienes más riqueza tienen, y esto debería ser entendido por los empresarios como una inversión en favor de la eficacia económica”*. Y más adelante señala *“Esta redistribución no es un juego de suma cero. El dinero debe tomarse de todo el mundo, y se debe dar a los más pobres, pero al final descubriremos que con esto se da un poco más a todos, porque hay una ganancia de eficiencia para la economía”*.

Un reciente trabajo del profesor aborda a su vez el tema de las limitaciones para corregir la inequidad a través del gasto público, en especial el gasto en educación y hace un llamado a no renunciar a las herramientas tributarias para alcanzar una distribución del ingreso más justa. Este es un tema de especial significación para nuestros países, dada la inequidad que caracteriza a la región y al hecho de tener una presión tributaria escasa y una estructura regresiva.

En otro reciente trabajo profundiza sus reflexiones sobre la cuestión de la inequidad y la pobreza, ya no al interior de nuestros países sino entre los países del mundo y analiza en tal sentido, el rol que juega la ayuda para cerrar las brechas, así como el impacto negativo que tienen sobre la pobreza del mundo en desarrollo las prácticas proteccionistas de los países desarrollados.

Sus aportes a la teoría del desarrollo económico han abierto camino para una nueva línea de pensamiento que ve a la pobreza como una restricción al desarrollo económico, y procura diseñar políticas que al mejorar la distribución de la riqueza y el ingreso, a un mismo tiempo aumenten la productividad de los recursos en manos de los pobres y la tasa de crecimiento global de la economía.

Esta línea de pensamiento, que ve a la equidad como complementaria con el crecimiento, plantea el desafío de cambiar instituciones arraigadas en sociedades inequitativas como los son las nuestras, que tienden a restringir las oportunidades de los grupos de bajos y medianos ingresos y a perpetuar los privilegios de las elites y las corporaciones, generando inequidades que conspiran contra el crecimiento.

Lo interesante de este enfoque es que una vez que pensamos a la desigualdad como un obstáculo al crecimiento, desaparece el trade-off entre las políticas puramente macroeconómicas y las políticas sociales y estas dejan de ser la pesadilla de los secretarios de hacienda preocupados por el balance del presupuesto, para pasar a tener su lugar en el núcleo de las estrategias de desarrollo.

Estimado Profesor

Amigas y amigos

Cuando en unas semanas mas hagamos públicos nuestras reflexiones contenidas en el documento “La hora de la igualdad, brechas por cerrar, caminos por abrir” podremos constatar con satisfacción que muchas de las reflexiones del Profesor Bourguignon y las de esta casa se han entrelazado una vez más.

Profesor Francois Bourguignon, la palabra es suya